



APAVT | VIAGENS PARA O BRASIL

Circular 239/2021 (SF) – RF/RC

Caro Agente,

Com referência à realização de viagens para o Brasil, informamos que em virtude das novas regras em vigor, qualquer passageiro, brasileiro ou estrangeiro, que viaje para o Brasil está sujeito às seguintes formalidades sanitárias:

Passageiros com mais de 12 anos:

- i) Certificado de Vacinação;
- ii) Teste laboratorial (RT-PCR), com resultado negativo, realizado até 72h antes ao momento do embarque, ou teste antígeno (TRAg) realizado até 24h antes ao momento do embarque;

Passageiros menores de 12 anos:

- i) Estão isentos da apresentação de comprovativo de vacinação.
- ii) As crianças com idade igual ou superior a dois e inferior a doze anos:
 - a) que viajem desacompanhadas, deverão apresentar teste PCR com resultado negativo, realizado até 72h antes ao momento do embarque, ou teste de antígeno, realizado até 24h antes ao momento do embarque;
 - b) que viajem acompanhadas estão isentas de apresentar documento comprobatório de realização de testes para rastreio da infecção pelo coronavírus SARS-CoV-2 (covid-19), desde que todos os acompanhantes apresentem Teste PCR com resultado negativo realizado até 72h antes ao momento do embarque, ou teste de antígeno, realizado até 24hs antes ao momento do embarque;

A referida informação deverá ser prestada a todos os clientes com viagens agendadas para o destino em causa bem como para todas as reservas que venham a ser entretanto efectuadas.

Com os melhores cumprimentos,
APAVT

APAVT | TRAVEL TO BRAZIL

Circular 239/2021 (SF) – RF/RC

Dear Agent,

With reference to traveling to Brazil, we inform you that, due to the new rules in force, any passenger, Brazilian or foreign, traveling to Brazil is subject to the following health formalities:

Passengers over 12 years old:

- i) Certificate of Vaccination;
- ii) Laboratory test (RT-PCR), with negative result, carried out up to 72 hours before the time of shipment, or antigen test (TRAg) carried out up to 24 hours before the time of shipment;

Passengers under 12 years old:

- i) They are exempt from presenting proof of vaccination.
- ii) Children aged two or over and under twelve:
 - a) who travel unaccompanied, must submit a negative PCR test, performed up to 72 hours before the time of embarkation, or antigen test, carried out up to 24 hours before the moment of embarkation;
 - b) those traveling accompanied are exempt from presenting a document proving the performance of tests for screening for infection by the SARS-CoV-2 coronavirus (covid-19), provided that all companions present a PCR test with a negative result performed up to 72 hours before the time of the boarding, or antigen test, carried out up to 24 hours before boarding;

This information must be provided to all customers with trips booked to the destination in question, as well as to all reservations that may be made in the meantime.

Best regards,
APAVT